

江蘇銀行第二十九期半年報告

十五年一月一日起六月三十日止

本銀行營業種類

代理收付款項	國內押匯	國內匯兌	貼現放款	定期放款	抵押放款	各種存款 <small>定期 往來 儲蓄</small>		
用	設有貨棧專為顧客堆存貨物之	本銀行上海無錫南京等處均自	各種匯兌及收付款項均極便利	江常州各埠委託代理機關對於	爾濱北京天津濟南漢口杭州松	設有分行及匯兌處又於奉天哈	錫鎮江南京南通徐州南京下關	本銀行總行設在上海於蘇州無

目 錄

- 總分各行開設地點表
- 總分各行各處職員表
- 監理官董事會查帳證明書
- 總分各行各處存該對照表
- 總分各行各處盈虧表
- 總分各行各處用費細表
- 各儲蓄處存該對照表
- 各儲蓄處盈虧表
- 各儲蓄處用費細表



上海總行及儲蓄處設在江西路A字五十一號	電話	經理室 三五五八 副理室 二四五二
上海總行堆棧設在北蘇州路沿河	電話	北二九〇三
<small>滿洲路一號二號三號</small>		
蘇州分行及儲蓄處設在閶門內德馨里	電話	三〇七
無錫分行設在北門城外竹場巷	電話	二九三
無錫分行同仁堆棧設在北門城外茅涇浜	電話	四三〇
鎮江分行設在西門外風神廟巷	電話	二二二
南京分行及儲蓄處設在城南奇望街	電話	一七一
南京分行堆棧設在城南奇望街	電話	一七一
南通分行設在模範馬路新市場	電話	一六七
南京下關匯兌處設在惠民橋堍	電話	四六一
徐州匯兌處設在東門大街	電話	三四
清江收省稅處設在東門大街紀家樓同昌莊內		

江蘇銀行總理	李錫純	耆卿
上海總行理事	屠沅	湘蓀
蘇州分行理事	屠均	伯熙
無錫分行理事	嚴良祜	錫繁
南京分行理事	金鼐	調生
鎮江分行理事	夏茂蘭	馨圃
南通分行理事	顧昌鼎	伯言
下關匯兌處主任	邱錦章	丹侯
徐州匯兌處主任	邵昌浙	月江
清江收省稅處收稅員	姜昌禧	新懷

江蘇銀行總分行各項帳單
證據現款等均與簿記核對
無訛此證

民國十五年七月十五日

江蘇銀行監理官詹文忠



江蘇銀行總行及各分行各
項賬單証據現款等均經與
簿記核對無訛此証

民國十五年七月十九日

查賬董事

王憲臣



龔子漁



江蘇銀行十五年六月底第二十九屆報告

一十

THE KIANGSU BANK

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDED 30th JUNE, 1926.

Dr.

盈虧表

Cr.

Dr.				Cr.			
		\$	cts.				
薪金	To Salaries and Wages	32,702	683	利息	By Interest	70,862	678
例費	„ Rents, Rates, Taxes, etc.	11,680	566	匯兌水	„ Exchange	27,205	648
裝修	„ Repairs and Maintenance	545	162	佣金	„ Commission	2,390	545
交通	„ Communication	2,206	513	棧租	„ Storage	3,824	162
告白	„ Advertising	842	852	房屋租金餘款	„ Balance of Rents on Bank's Premises	6,423	174
轉運	„ Transportation	195	929	財政廳津貼費	„ Subsidies from the Provincial Treasury Bureau	300	—
耗費莊力等	„ General Charges	20,564	368				
調查及查帳費	„ Inspection, Investigation, and Audit Fees.	100	—				
監理官用費	„ Superintendent's Expenses	592	500				
本屆淨盈	„ Balance Being Net Profit for the Half-year	41,575	634				
		\$111,006	207			\$111,006	207

總理處每月用費細表

PRESIDENT'S OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	986	080	1,013	500	987	500	946	500	946	500	946	500	946	500	5,826	580
交通 Communication	93	734	8	300	21	800	50	707	50	890					225	431
耗費及 General Charges	227	750	146	097	155	180	100	100	124	625			80	550	834	302
調查帳 Inspection, Investigation, and Audit Fees	100	—													100	—
郵派監理 Superintendent's Expenses	98	700	98	800	98	700	98	700	—	100	197	500	592	500		
共計 Total	1,506	264	1,266	697	1,263	180	1,196	007	1,122	115	1,224	550	7,578	813		

上海總行每月費用細表
HEAD OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	1,313	670	1,305	450	1,293	700	1,309	750	1,322	900	1,315	500	7,860	970		
例費	968	181	600	349	599	721	975	193	598	573	602	241	4,344	258		
交通	76	101	46	083	55	513	68	490	44	360	119	002	409	519		
轉運					20	—			951		4	562	25	513		
廣告	77	100	201	032	105	810	154	800	190	980	113	100	812	852		
白費	1,028	842	1,206	233	950	754	913	524	1,154	999	1,139	925	6,394	277		
耗力	5	978	12	759	24	415	6	189	37	958	33	238	48	791		
莊修	156	403	101	360	7	983	156	545	22	195	9	811	454	297		
共計	8,611	319	8,447	748	8,057	926	8,573	064	8,376	527	8,216	341	20,282	925		

南京分行每月用費細表

NANKING BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	793	500	767	500	769	500	779	500	752	500	745	500	4,608	—		
例費	80	—	80	—	80	—	80	—	80	—	80	—	480	—		
交通	47	172	45	040	52	153	43	960	57	074	71	280	316	679		
轉運	10	220	9	380	19	400	22	602	48	090			44	048		
耗費	589	112	381	735	423	570	403	535	443	170	424	194	2,665	316		
裝修			14	—	4						5	—	23	—		
共計	1,499	564	1,297	655	1,348	623	1,284	393	1,380	834	1,325	974	8,137	043		

蘇州分行每月用費細表
SOOCHOW BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	447	—	400	400	455	—	413	—	408	—	408	—	2,531	400
例費	46	—	46	—	46	—	46	—	46	—	46	—	276	—
交運	40	740	50	862	33	500	53	100	65	350	31	950	275	502
轉運			44	798	27	750			20	240	15	150	37	158
耗費	358	490	277	597	282	906	282	670	328	800	434	310	1,964	773
莊力	1	490	2	400			5	—			5	080	10	990
共計	890	740	732	461	789	656	799	770	868	390	940	490	5,021	507

無錫分行每月用費細表

WUSIH BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
工費	402	—	402	—	366	—	422	—	422	—	422	—	422	—	2,436	—
例費	98	400	90	—	98	400	94	200	90	—	98	400	98	400	569	400
交逕	84	500	25	180	35	754	26	—	40	—	54	—	54	—	215	434
轉運	4	—	23	220	11	937	31	612	29	586	42	322	42	322	52	549
耗力	283	083	262	498	291	440	236	247	270	636	288	794	288	794	1,632	698
莊力	2	062	7	011	3	633	14	258	11	227	36	881	36	881	75	072
共計	824	045	809	909	783	290	758	063	863	449	942	397	4,981	153		

鎮江分行每月用費細表

CHINKIANG BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	272	—	272	—	272	—	272	—	272	—	272	—	272	—	1,632	—
例費	36	300	33	—	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	207	900
交運	10	—	10	—	22	—	11	020	14	—	23	260	23	260	90	280
轉運					—	323	12	425	30	300	6	251	6	251	23	803
耗費	106	420	148	070	74	592	80	575	81	801	126	630	126	630	618	388
莊力							2	897	1	—	2	620	2	620	6	517
共計	424	720	463	070	403	565	413	867	373	151	452	909	2,531	282		

南通分行每月用費細表

NANTUNGCHOW BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

Name of a/c. 款目	一 月 Jan.		二 月 Feb.		三 月 Mar.		四 月 Apr.		五 月 May		六 月 June		共 計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
工 費 Salaries and Wages	391	—	431	—	414	—	404	—	404	—	404	—	2,448	—
例 費 Rents, Rates, Taxes, etc.	94	640	106	704	82	704	94	672	94	672	94	656	568	648
交 通 Communication	16	520	10	—	13	660	12	840	24	850	14	380	92	250
轉 運 Transportation	45	440											45	440
耗 費 General Charges	141	120	249	860	250	900	149	260	200	780	205	180	1,197	100
莊 力 Coolie Hire			10	181							40	651	50	832
共 計 Total	688	720	807	745	761	264	660	772	724	302	758	867	4,401	670

下 關 匯 兌 處 每 月 用 費 細 表

HSIAKWAN SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款 目 Name of a/c.	一 月 Jan.		二 月 Feb.		三 月 Mar.		四 月 Apr.		五 月 May		六 月 June		共 計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪 工 Salaries and Wages	239	—	240	—	188	—	278	—	278	—	278	—	1,501	—
例 費 Rents, Rates, Taxes, etc.	65	—	67	166	65	—	65	—	65	—	67	166	394	332
交 通 Communication	28	714	34	345	70	066	33	020	28	440	40	440	235	025
耗 費 General Charges	252	740	237	261	262	366	254	990	254	640	292	840	1,554	837
莊 力 Coolie Hire			3	477			2	—			6	925	12	402
共 計 Total	585	454	582	249	585	432	633	010	626	080	635	371	3,697	596

徐州匯兌處每月用費細表

HSUCHOW SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	233	500	235	500	238	500	203	500	204	500	213	833	1,329	333		
例費	43	—	43	—	48	125	48	125	48	125	48	125	278	500		
交通	49	920	24	800	34	840	38	188	24	355	52	210	224	313		
轉運							84	—	32	960			116	960		
耗費	191	800	253	937	281	240	229	350	225	860	273	020	1,455	207		
莊力			4	373			1	804			17	428	23	605		
共計	518	220	561	610	602	705	604	967	535	800	604	616	3,427	918		

清江收省稅處每月用費細表

TSINGKIANG SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended June, 30th, 1926.

款目 Name of a/c.	一月份 Jan.		二月份 Feb.		三月份 Mar.		四月份 Apr.		五月份 May		六月份 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	59	—	59	—	59	—	59	—	59	—	59	—	354	—
例費 Rents, Rates, Taxes, etc.	7	—	7	—	7	—	7	—	7	—	7	—	42	—
交通 Communication	23	260	3	—	3	—	3	—	13	—	11	500	56	760
耗費 General Charges	28	104	44	—	20	956	20	950	43	122	21	064	178	196
轉運 Transportation			18	—	1	200	3	600	2	420	2	400	27	620
共計 Total	117	364	95	—	88	756	86	350	119	702	96	164	603	336

總行棧務處每月用費細表

SHANGHAI GODOWN DEPARTMENT

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	251	500	255	500	253	500	221	500	217	—	217	—	1,416	—
例費	677	880	553	464	557	881	606	659	556	812	560	221	3,517	920
交通	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	18	—
耗費	26	880	27	240	27	620	27	150	23	710	32	170	164	770
棧力	45	830	35	802	5	572	16	104	36	058	96	914	236	280
共計	1,005	090	830	006	847	573	874	413	836	580	909	308	5,352	970

無錫同仁棧每月用費細表

WUSIH GODOWN DEPARTMENT

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	136	—	97	400	115	—	137	—	137	—	137	—	759	400
例費	171	513	167	502	167	024	166	977	166	500	162	692	1,002	208
交通費	5	—	9	850	10	—	11	440	5	—	6	—	47	290
耗費	283	006	814	947	280	540	187	640	205	705	265	759	1,537	597
裝修	13	885	9	080					8	400	36	500	67	865
共計	609	404	598	779	572	564	503	057	522	605	607	951	3,414	360

江蘇銀行十五年六月底第二十九屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Balance Sheet— 30th June, 1926.

儲蓄處存該對照表

LIABILITIES		\$	cts.	ASSETS		\$	cts.
資 本	Capital	100,000	—	存放總分行	Current Deposits with Head	694,291	018
定期存款	Fixed Deposits	601,564	587	活期存款	Office and Branches		
特別定期存款	Special Fixed Deposits	59,790	970	存放總分行	Fixed Deposits with Head	526,456	950
活期存款	Current Deposits	423,579	591	定期存款	Office and Branches		
贖路儲金	Savings Deposit for Railway Redemption	164	990	定期押款	Fixed Loans	2,460	—
預核利息等	Interest Suspense	34,862	579				
盈虧帳	Profit and Loss Account:						
本屆結盈	Profit for the Half-year as per Statement	3,245	251				
		\$1,223,207	968			\$1,223,207	968

江蘇銀行十五年六月底第二十九屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Profit and Loss Account for the Half-year Ended 30th June, 1926.

Dr.

儲蓄處盈虧表

Cr.

		\$	cts.	利息	By Interest	\$	cts.
薪工	To Salaries and Wages	594	—			4,042	091
耗費	„ General Charges	202	840				
本屆結盈	„ Profit for the Half-year Ended 30th June, 1926	3,245	251				
						\$4,042	091

上海江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SHANGHAI.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	99	—	99	—	99	—	99	—	99	—	99	—	99	—	594	—
耗費 General Charges	5	500	2	500	7	500	10	—	1	250	2	190	1	440		
共計 Total	104	500	96	500	106	500	89	—	97	750	101	190	595	440		

蘇州江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SOOCHOW.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

月份 Month 款目 Name of a/c.	一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
耗費 General Charges	13	—	2	—	3	—	1	—	42	500	20	600	82	100
共計 Total	13	—	2	—	3	—	1	—	42	500	20	600	82	100

南京江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, NANKING.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c.	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
耗費 General Charges	26	600	6	500	9	500	28	500	10	—	4	—	85	100		
共計 Total	26	600	6	500	9	500	28	500	10	—	4	—	85	100		

南通江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, NANTUNGCHOW

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 30th June, 1926.

款目 Name of a/c	月份 Month		一月 Jan.		二月 Feb.		三月 Mar.		四月 Apr.		五月 May		六月 June		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
耗費 General Charges											34	200			34	200
共計 Total											34	200			34	200

